

**大新信用卡 – 更改信用額 / 轉升金卡或白金卡 申請表**  
**Dah Sing Credit Card - Application for Change of Credit Limit / Card Upgrade**

**第一部份: 個人資料 (必須填寫)**

**Part I: Personal Data (Mandatory Field)**

主卡持有人姓名 Name of Principal Cardholder	<input type="text"/>
身份證/護照號碼 HKID Card / Passport No	<input type="text"/>
主卡賬戶號碼 Principal Card Account No.	<input type="text"/>

**遞交方法 Return Method**

郵寄: 香港郵政信箱 333 號  
Post: P.O.Box 333, General Post Office  
傳真 Fax:: 2507 2252

\* 為免重複, 已傳真之表格無須再寄回本行。  
If you have faxed this form, please do not post it again to avoid duplication.

**第二部份: 申請降低信用額**

**Part II: Apply to Decrease Credit Limit**

本人申請降低所持有之大新信用卡之信用額至  HK\$  
I apply to **decrease** the credit limit of all of my existing Dah Sing Credit Card to

**第三部份: 申請暫時性 / 永久性提高信用額 / 轉升金卡或白金卡**

**Part III: Apply for temporary / permanent increase of Credit Limit / Upgrade to Gold Card or Platinum Card**

本人申請\*暫時性 / 永久性**提高**所持有之大新信用卡之信用額至  HK\$  
I apply for \*temporary / permanent **increase** of the credit limit of all my existing Dah Sing Credit Cards to

\* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate

Temporary Line Increase Period (Maximum for 1 month)

Reasons of Request \_\_\_\_\_ From DD / MM / YY To DD / MM / YY

本人申請將現持有之大新信用卡主卡轉升為:-  
I would like to upgrade my existing Dah Sing Principal Credit Card to:-

Visa 金卡 Visa Gold Card

萬事達白金卡 Platinum MasterCard

Visa 白金卡 Visa Platinum Card

**注意:** 此申請只限主卡轉升金卡或白金卡, 並不適用於有關之附屬卡。閣下將在申請成功後獲得金卡或白金卡 (視情況而定), 而閣下現持有之大新信用卡仍為有效直至閣下另行取消。

**Remarks:** This application is for upgrading principal card to Gold Card or Platinum Card and is not applicable to the related supplementary card(s). A Gold Card or Platinum Card (as the case may be) will be given to you upon successful application and your existing Dah Sing Credit Card(s) will remain effective unless and until it is being cancelled by you separately.

請在適當  內加上「✓」號。Please tick in the box where appropriate.

**#職業資料 Employment Information (Mandatory 必須填寫)**

任職公司名稱 (請用英文正楷填寫)  
Name of Employer (in English BLOCK letters)

職位  
Position

業務性質  
Nature of Business

# 註: 上述提供的職業資料將**不會**更改閣下現存於本行的紀錄。如閣下欲更新個人資料, 請填妥「客戶資料更改表格」並經郵遞或親身交回任何一間大新銀行分行, 以便處理 (若以郵遞方法, 本行會確認/核實有關表格後才執行指示)。「客戶資料更改表格」可於大新銀行網頁 [www.dahsing.com](http://www.dahsing.com) 下載。

# Remark: The provision of the above Employment Information will **NOT** result in amendment of your current employment information record with the Bank. If you would like to update your personal information, please complete the "Customer Information Amendment Form" and return it to any Dah Sing Bank branches by mail or in person for processing (customer instruction if given by mail will be processed after the Bank has duly checked /verified the form). "Customer Information Amendment Form" can be downloaded at Dah Sing Bank website [www.dahsing.com](http://www.dahsing.com).

**注意事項**

**Important Notice**

**注意:** 為確保閣下之信用卡申請可獲迅速處理, 請細查下列各文件副本是否一併交回, 並於下列空格內加上「✓」號以茲註明。(只適用於更改信用額 / 轉升金卡或白金卡之申請人)

**Note:** To ensure prompt processing of your credit card application, please check if copies of the following documents are enclosed and put a "✓" in the appropriate box(es). (For Applicant for Change of Credit Limit / Card Upgrade)

- 閣下之香港身份證 / 護照 (如申請人並未持有香港永久性居民身份證, 請提供香港身份證及有效護照/旅遊證件副本)  
Your HKID Card / Passport (If the applicant is not a holder of Hong Kong Permanent ID Card, please provide copies of HKID and valid passport / travel document)
- 附有閣下姓名、賬戶號碼及薪酬之最近銀行月結單/存摺; 或最近之薪俸稅單; 或最近 1 個月之糧單  
Your latest bank statement / passbook showing your name, account number and salary entry; OR latest income tax demand note; OR latest 1 month's payroll slip
- 閣下之商業登記證及利得稅單 (只適用於自資經營之申請人)  
Your Business Registration Certificate & profit tax demand note (For self-employed applicant)

本人明白大新銀行可全權決定是否批准本人此項/等申請。不論申請成功與否, 所有文件 (包括此申請表) 恕不退還。  
I understand that the approval of my above application(s) is solely at Dah Sing Bank's discretion. Documents supplied (including this application form) are not returnable no matter whether the application is successful or not.

**聲明及協議**
**Declaration and Terms & Conditions**

致：大新銀行有限公司(「銀行」)

本人證實上述資料全部完整及確實無訛，並同意授權銀行向任何方面查證。本人明白在此申請中蓄意作出虛假陳述意圖欺騙，本人可能會受到刑事檢控。**本人同意授權銀行以其酌情權將本人之資料交予任何信貸服務機構或財務機構或從其獲取有關資料以作信貸審查用途。本人明白必須向銀行提供以上要求的資料以供銀行處理本人之申請。**若本人未能向銀行提供上述資料，則銀行可能不接受本人之申請。如本人與銀行之董事、僱員或控權人有任何親屬關係，本人定當立即以書面通知銀行。本人可接觸銀行之信用卡客戶服務部要求查閱及要求修改上述資料而銀行有權就此收取手續費。本人並同意完全遵守大新信用卡持卡人合約(「該合約」)之條款，該合約將在申請獲得批准後與卡一併發出給本人。本人明白並同意銀行有權要求本人呈交其他文件及拒絕此申請而毋須提供理由。**本人明白並同意就使用信用卡須向銀行支付載列於「信用卡資料概要」中的利率、財務費用及費用(「收費」)。**本人明白並同意銀行有權根據本人其他資料而決定審批有關年利率及信用額予本人。本人明白並同意銀行有權因應市場情況而修訂本行發出之信用卡之優惠及收費，而透過e-banking網上理財服務以本行發出之信用卡扣數繳交賬項之手續費為繳款金額之1%(只適用於須預先登記之商戶)。本人聲明本人名下由任何金融機構發出之信用卡及其他貸款(有抵押或無抵押)，從沒有因欠賬而被取消，並聲明本人現於其他金融機構之貸款欠款(包括信用卡及其他貸款)並沒有逾期還款超過10天，本人再聲明本人從沒有被頒佈破產令或被作出任何種類之重整債務還款計劃，亦沒有向法院申請破產或債務重組，及沒有意圖申請破產或債務重組。假如申請表以傳真方式傳送，銀行將有權視收到之傳真本在任何方面皆為真確及對本人有約束力。如透過電話申請，銀行有權以本人與客戶服務員之對話在任何方面皆為真確及對本人有約束力。**本人確定本人已詳閱，明白並同意受到此申請表包括其所有則章及條款及「有關客戶資料的客戶通知」所約束。**若本文件之中英文本有任何歧異，概以英文本為準。

To: Dah Sing Bank, Limited (the "Bank")

I confirm that the above information and documents submitted are true and complete and authorize the Bank to verify this from any source the Bank may choose. I understand that if I knowingly make any false statement in my application with an intention to deceive, I may be liable for criminal prosecution. **I agree to authorize the Bank to pass details of my personal data to or obtain the same from any credit reference agencies or other financial institutions at the discretion of the Bank for credit assessment. I understand that it is necessary for me to supply the data requested above to the Bank in order for the Bank to process my application.** My failure in providing any of the above data to the Bank may result in this application being rejected. I agree to promptly inform the Bank in writing if I am a relative of any of the Bank's directors, employees or controllers. I may always contact the Credit Card Customer Service Department of the Bank to gain access to and request correction or amendment to the above data while the Bank reserves the rights to charge me handling fee accordingly. I agree to be bound by the terms and conditions of Dah Sing Credit Card Cardholder Agreement, a copy of which will be sent to me with the Card(s) upon approval of this application. I agree that the Bank reserves the rights to request other supporting documents from me or reject my application without giving reason. **I understand and agree that the use of the Card(s) shall be subject to the payment of interest rates, finance charges and fees (the "Charges") set out in the Key Facts Statement of Credit Card. I understand and agree that the Bank reserves the right to approve the relevant interest rate and credit limit according to my other information. I understand and agree that the Bank reserves the rights to revise the offers and the Charges of the Card(s) according to the market situation. Handling fee for e-banking bill payment via the Card(s) is 1% of the bill payment amount (applicable to pre-registered merchants only).** I declare that no credit card or loan (secured or unsecured) under my name issued by any financial institutions has been cancelled due to default in payment, and there is no current overdue payment exceeding 10 days in respect of my loan indebtedness (including credit card and any loans) with other financial institutions. I further declare that no bankruptcy order or any kind of restructured debt repayment plan has ever been made against me and I am not in process of petitioning for bankruptcy or any kind of restructured debt repayment plan, nor have any intention so to do. In case this application form is sent by fax, the Bank shall be entitled to treat the faxed copy received as true and correct in all respects and binding on me. Where any application is made by telephone, the Bank shall be entitled to treat such communication as made or fully endorsed by and binding on me. **I confirm that I have read, understood and agreed to be bound by this application form including all the terms and conditions contained herein and the "Notice to Customers relating to Customers' Data".** In case of any discrepancy between the English and Chinese versions of this document, the English version shall prevail.

本人不想接收銀行日後發出的任何宣傳推廣資料。(只限主卡申請人) I do not wish the Bank to use my personal data in direct marketing. (Principal Card Applicant Only)

請注意閣下以上的選擇適用於就銀行不時給予閣下之「有關客戶資料的客戶通知」(「該通知」) G項中所列出的產品、服務及/或標的類別的任何直接宣傳推廣。閣下亦可參閱該通知以得知在直接宣傳推廣中可使用的個人資料的種類，以及閣下的個人資料可提供予什麼類別的人士以供該等人士在直接宣傳推廣中使用。本人謹此確認本人已經閱讀及明白該通知。Please note that your above choice applies to the direct marketing of the classes of products, services and/or subjects as set out in paragraph G of the Bank's Notice to Customers relating to Customers' Data ("Notice") made available by the Bank to you from time to time. Please also refer to the Notice on the kinds of personal data which may be used in direct marketing and the classes of persons to which your personal data may be provided for them to use in direct marketing. I hereby confirm that I have read and understand the Notice.

S.V.

X  
 主卡持有人簽署\*\*  
 Signature of Principal Cardholder\*\*

日期  
 Date

\*\* 請用留存本行之印鑑簽署 Please use the signature(s) filed with the Bank

銀行專用 FOR BANK USE ONLY						
INP		CK		DF		CX/RJ
CL		UPD		AGT		AP

CC/M1001/1511